

B1.19.2 Wederkerende voornaamwoorden: enkelvoudige vorm en -zelf



Pronombres reflexivos: forma simple y forma -self

Los pronombres reflexivos como me, je y zichzelf se usan para indicar que el sujeto realiza la acción sobre sí mismo.

1. Usa zich para el tratamiento formal «u». Ejemplo: Heeft u **zich** vergist bij het nemen van de beslissing?
2. Los verbos reflexivos aparecen de forma independiente y se refieren al mismo sujeto: zich. Ejemplo: De arts vergist **zich** in de diagnose.
3. En la subordinada, el pronombre reflexivo va justo después del sujeto: zich. Ejemplo: Het medisch team weet dat de arts **zich** schaamde voor zijn fout.

	Enkelvoudige Vorm <i>(Forma simple)</i>	Zelf-vorm <i>(Forma con "zelf")</i>
Eerste persoon enkelvoud	me / mij <i>(me / mí)</i>	mezelf / mijzelf <i>(a mí mismo/a)</i>
Tweede persoon enkelvoud	je / u / zich <i>(te / usted / se)</i>	jezelf / uzelf / zichzelf <i>(a ti mismo/a / a usted mismo/a / a sí mismo/a)</i>
Derde persoon enkelvoud	zich <i>(se)</i>	zichzelf <i>(a sí mismo/a)</i>
Eerste persoon meervoud	ons <i>(nos)</i>	onszelf <i>(a nosotros/as mismos/as)</i>
Tweede persoon meervoud	je / zich <i>(os / se)</i>	jezelf / uzelf / zichzelf <i>(a vosotros/as mismos/as / a ustedes mismos/as / a sí mismos/as)</i>
Derde persoon meervoud	zich <i>(se)</i>	zichzelf <i>(a sí mismos/as)</i>

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Als u vragen heeft over uw polis, kunt u _____ online aanmelden voor een belafpraak. *(Si tiene preguntas sobre su póliza, puede inscribirse en línea para una cita telefónica.)*
a. u b. je c. zich d. uzelf
2. De arts vergist _____ soms in de uitslag, maar controleert die daarom altijd nog eens. *(El médico a veces se equivoca con el resultado, pero por eso siempre lo vuelve a comprobar.)*
a. zich b. hem c. hemzelf d. zichzelf
3. Ik schaamde _____ bij de balie, omdat ik mijn verzekeringspas was vergeten. *(Me dio vergüenza en el mostrador, porque había olvidado mi tarjeta del seguro.)*
a. mij b. mezelf c. me d. mijn

4. Het is belangrijk dat u _____ goed informeert voordat u een privéverzekering vergelijkt.
(Es importante que se informe bien antes de comparar un seguro privado.)
a. u b. uzelf c. zichzelf d. zich

1. zich 2. zich 3. me 4. zich



2. Reescribe las frases (QR: IA+)

1. Ik schaam voor mijn fout in de e-mail aan de klant.

(Me avergüenzo por mi error en el correo electrónico al cliente.)

2. Jij vergist in de tijd van de afspraak.

(Tú te equivocas en la hora de la cita.)

3. De manager bereidt voor op het functioneringsgesprek.

(El gerente se prepara para la evaluación de desempeño.)

4. Wij hebben op het station gehaast omdat de trein al klaarstond.

(Nos apresuramos en la estación porque el tren ya estaba listo.)

1. Ik schaam me voor mijn fout in de e-mail aan de klant. 2. Jij vergist je in de tijd van de afspraak. 3. De manager bereidt zich voor op het functioneringsgesprek. 4. Wij hebben ons op het station gehaast omdat de trein al klaarstond.

3. Corrige el error

1. Het ziekenhuis zegt dat u vergist u in de polis.

El hospital dice que usted se equivoca en la póliza.

2. In het portaal van de zorgverzekering meld ik mezelf ziek.

En el portal del seguro de salud me declaro enfermo.

1. Het ziekenhuis zegt dat u zich vergist in de polis. 2. In het portaal van de zorgverzekering meld ik me ziek.